

Por qué “Archivos” o “Archivo” Universitario en las publicaciones periódicas del Hospital “General Calixto García”**Why University “Archivos” or “Archivo” in the journals of the Hospital “General Calixto García”**Lourdes Bárbara Alpizar Caballero¹¹Universidad de Ciencias Médicas de La Habana. Facultad de Ciencias Médicas “General Calixto García”.Contacto: lourdesa@infomed.sld.cu

Recibido: 27 de marzo de 2018

Aceptado: 12 de mayo de 2018

RESUMEN

A propósito de un artículo de mi autoría publicado por la revista en el año 2016 sobre las publicaciones periódicas del Hospital Universitario “General Calixto García”, han surgido interrogantes interesantes de los lectores que han motivado la redacción de esta carta al editor, para esclarecer algunos puntos referidos al nombre de la publicación periódica que hoy inicia su nombre como “Archivo” y no como “Archivos”, denominación que tuvo en sus orígenes y hasta el año 1984. Se aplicó la revisión documental, sistematización y triangulando los resultados se puede asegurar que cualquiera de las dos denominaciones es posible y responden al mismo objetivo en función de una publicación periódica. No obstante, las decisiones del cambio de nombre en el año 1984, no aparecen documentadas hasta el momento.

Palabras clave: Publicación; Publicación Conmemorativa; Comunicación Académica; Publicación de Acceso Abierto; Historia de la Medicina; Historia.

SUMMARY

Concerning an article about my responsibility published by the magazine in the year 2016 about the periodicals of the University Hospital “General Calixto García”, there have arisen interesting questions of the readership who have motivated the writing of this letter to the publisher, to clarify some points referred to the name of the periodicals that today initiates its name as “Archivo” and not like “Archivos”, denomination that it had in its origins until the year 1984. The documentary review was applied and to make sure that any of two denominations is possible and they answer to the same target according to periodicals. Nevertheless, the decisions of the change of name in the year 1984, do not turn out to be documented until now.

Key words: Publication; Festschrift; Scholarly Communication; Open Access Publishing; History of Medicine; History.

Estimado editor

Motivada por interrogantes hechas por lectores de “Archivo del Hospital Universitario “General Calixto García” a propósito de un artículo mío publicado en esta revista en el año 2016, titulado “Las publicaciones periódicas del Hospital Universitario “General Calixto García” en sus 120 años de historia” y por una interesante publicación realizada por el Dr. Carlos Acosta-Batista donde en cierta forma se aborda algún antecedente de la actual revista, me he sentido en la necesidad de esclarecer algunos puntos referidos al nombre de la publicación periódica que hoy inicia su nombre como “Archivo” y no como “Archivos”.

Las publicaciones periódicas están integradas por impresos que se emiten en serie continua, numerados consecutivamente y organizados para su continuación indefinida; contienen información de diversos temas u ordenados según una estructura determinada.¹

Cuentan con características específicas tales como: periodicidad (de acuerdo a la frecuencia de aparición), continuidad (aparecen sucesiva e indefinidamente), numeración progresiva (se editan en fascículos con un número consecutivo respecto del anterior), colaboraciones diversas (participan autores de una o varias especialidades), contenido (puede ser general o especializado), título invariable: nombre específico con el cual se da a conocer la publicación.¹

El Dr. García Delgado,²⁻⁴ reconoce 7 publicaciones periódicas tituladas como “Archivos”, “Revista” o “Boletín” desde los orígenes del Hospital Calixto García; desde el primer número lanzado desde el año 1903 en el entonces Hospital “Número Uno”.

De acuerdo al Diccionario de la lengua española, la palabra “archivo” proviene del latín *archvum*, y este del griego ἄρχειον.⁵ Entre sus significados se encuentra como “Conjunto ordenado de documentos que

una persona, una sociedad, una institución, entre otros, producen en el ejercicio de sus funciones o actividades”, “Acción y efecto de archivar (guardar documentos en un archivo)”. Estas acepciones se aplican tanto para el singular como para el plural por lo que, llevado al contexto de una publicación periódica, que compila varios números continuos o fascículos de forma organizada e indefinida, la investigadora considera que en los momentos actuales el nombre de “Archivo del Hospital Universitario “General Calixto García” sería correcto.

Se ajusta incluso al contexto actual donde las publicaciones periódicas aparecen en formato digital, pues otra de las acepciones del Diccionario de la lengua española para el contexto informático lo muestra como “Conjunto de datos almacenados en la memoria de una computadora que puede manejarse con una instrucción única”, que en este caso sería en una página o sitio en la web.⁵

No obstante, los números revisados personalmente por la investigadora y que se encuentran en el fondo de la Biblioteca Nacional “José Martí”, y lo declarado por el historiador del Ministerio de Salud Pública de Cuba en sus publicaciones, consta que cuando adquiere la denominación de archivo lo hace con “s” final; es decir, su nombre fue Archivos del Hospital Universitario desde el año 1949.²⁻⁴ Lanzado su primer número en 1949 ha pasado por diferentes etapas en las cuales su nombre ha sufrido modificaciones discretas, siempre manteniendo la identidad de Archivo Universitario.¹ En la Biblioteca Nacional José Martí (BNJM) se encuentran casi todos los números desde 1949 al 1961. Del año 1949, existen en la BNJM los números 2 (marzo-abril), y 3 (mayo-junio).¹

En 1961, “Año de la Educación”, se registra como “Archivos de los Hospitales

Universitarios”, pues era publicado como órgano oficial de varios Hospitales Universitarios: “General Calixto García”, “Cmtd. Dr Manuel Fajardo Rivero” y del Instituto de Cirugía Ortopédica “Fructuoso Rodríguez”.¹ Esta revista se publicó en conjunto con otros hospitales universitarios solo por dos años. A partir del año 1984 toma el nombre de Archivo (sin “s” final), que mantiene hasta la actualidad, con una frecuencia trimestral, indexada en: BVS, Cumed, SeCiMed, Google Académico y Latindex. Esta publicación está

certificada por el Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente (CITMA). 156

CONCLUSIONES

La publicación periódica que aparece en el año 1949 y se mantuvo hasta el año 1984 fue “Archivos del Hospital Universitario”. A partir de ese año 1984, aparece con la denominación de “Archivo del Hospital Universitario”. Etimológicamente con o sin “s” final, ambas palabras pueden ser utilizadas para el mismo fin, y son correctas.

IMÁGENES DE ARCHIVO



Figura 1. Volumen I de 1949 con el nombre de “Archivos”.

Por qué “Archivos” o “Archivo” Universitario en las publicaciones periódicas del Hospital “General Calixto García”

157



Figura 2. Registro en Infomed de la actual publicación, con la denominación de “Archivo”, sin la “s”.

BIBLIOGRAFÍA

1. Alpízar Caballero DB. Las publicaciones periódicas del Hospital Universitario “General Calixto García” en sus 120 años de historia. Archivos del Hospital Universitario “General Calixto García” [revista en Internet]. 2016 [citado 2018 Oct 2]; 4(1): [aprox. 0 p.]. Disponible en: <http://www.revcalixto.sld.cu/index.php/ahcg/article/view/106>
2. Estudios Históricos. Breve historia del Hospital “General Calixto García”. CuadHist Salud Pública [Internet]. 2012[citado 23 Dic 2015] ;(112): [aprox.20p.] Disponible en: http://bvs.sld.cu/revistas/his/his_112/his03112.htm
3. Conferencia leída en el acto central por el centenario del Hospital Clínico Quirúrgico Docente General Calixto García. Cuad Hist Salud Pública [Internet] 1996 Enero [citado 23 Dic 2015] ;(99): [aprox.16p.] Disponible en: http://bvs.sld.cu/revistas/his/his_99/his1299.pdf
4. Delgado García G. Nuestra historia. [Internet]; 2000. Jornada Científica 104 Aniversario del Hospital Universitario “General Calixto García” [citado 22 Dic 2015] .Disponible en: <http://www.sld.su/eventos/calixto/historia.htm>.
5. Real Academia Española. Diccionario de la lengua española. Edición de Tricentenario. Versión electrónica. Actualizado 2017. <http://dle.rae.es/?id=3SrKnVZ>
6. Hospital Clínicoquirúrgico Docente “General Calixto García”: Recuento histórico en su centenario.